

Parter

Mellan Uppsala Kommun (organisationsnummer 212000-3005) företrädd av kontoret för barn, ungdom och arbetsmarknad (nedan UAK) och Svenska Skolan i Paris, 9 rue Médéric FR 75017 Paris, Frankrike (nedan *skolan*)-organisationsnummer 003000-3289 har träffats följande

AVTAL**§ 1**

Skolan åtar sig att inför varje läsår med början läsåret 2014/15 bereda plats för upp till 5 elever från UAK i årskurs 2 på de gymnasieprogram som *skolan* erbjuder. *Skolan* beslutar därutöver om det finns plats att ta emot ytterligare elever i årskurs 2.

§ 2

UAK ansvarar för information via kommunens hemsida och genom kommunens yrkesvägledare. *Skolan* ansvarar för att lämna uppgifter till UAK. *Skolan* ansvarar även för specifik skolinformation till uttagna elever och föräldrar. Se även § 9 och § 10.

§ 3

Eleverna ansöker direkt till *skolan* och ansökan ska göras till *skolan* senast 1 februari eller enligt av *skolan* fastställd ansökningsperiod.

Skolan hanterar uttagningen och beslutar om urval.

Skolan meddelar resultat av urvalet till antagen elev senast under april månad. UAK ska senast 1 maj meddelas vilka elever som uttagits. Sker senare antagningar ska dessa kontinuerligt meddelas UAK.

Beslut om uttagning kan inte överklagas.

§ 4

Ersättning utgår med det belopp i svensk valuta (SEK) som varje år fastställs för respektive program av UAK att utgå till fristående gymnasieskolor utanför Uppsala kommun.

Skolan fakturerar UAK terminsvis i efterhand tidigast 15 oktober respektive 15 mars. Betalningsvillkor är 30 dagar räknat från fakturans ankomstdatum.

Vid elevs studieavbrott utgår ersättning för påbörjad termin. Avstämningdatum är 15 september respektive 1 februari. Om elev på grund av regelbrott eller av annan anledning skulle avstängas från undervisning vid *skolan* under pågående termin, återbetalas inte någon del av redan erlagd skolavgift om avstängning sker efter respektive termins avstämningdatum.

§ 5

I den ersättning som UAK betalar ingår:

- 1) Undervisning enligt svensk läroplan och svenska kursplaner

- 2) Individuell studieplan
- 3) Läromedel
- 4) Studiebesök, utflykter, teaterbesök och liknade som är del av utbildningen
- 5) Elevhälsovård, skolläkare, skolsköterska och kurator
- 6) Studievägledning
- 7) Skollunch (*för de skolor där skollunch ingår utan särskild kostnad*)

§ 6

Ersättningen från UAK inkluderar inte:

- 1) Boendekostnader i värdfamilj eller boende på annat sätt
- 2) Resor mellan hemorten och skolan
- 3) Resor mellan bostaden på studieorten och skolan
- 4) Skollunch (*för de skolor där inte skollunch ingår utan särskild kostnad*)
(Ersättning för skollunch avräknas från ersättningsbeloppet enligt regler som fastställs av UAK.)
- 5) Olika frivilliga elevaktiviteter, studieresor både inom och utanför landet och studiebesök
- 6) Eventuellt tillkommande övriga kostnader som har samband med studierna på skolan

§ 7

Bidrag utgår till elever vid *skolan* i det fall skollunch inte ingår utan särskild kostnad. Bidraget utgår per termin och utbetalas i september och i januari via gymnasieantagningen.

§ 8

UAK:s elever är försäkrade på samma villkor som om de gått i skola i Uppsala.

§ 9

Skolan åtar sig att tydligt via hemsida och på annat sätt informera elever och föräldrar om vilka tillkommande kostnader som faller på dem vid studier på skolan. Tillkommande kostnader ska *skolan* meddela UAK. UAK ska redovisa dessa kostnader på Uppsala kommuns hemsida.

§ 10

Skolan åtar sig att hantera information angående skolgång, boende och vad som i övrigt berör studierna direkt med sökanden.

§ 11

Skolan ska följa upprättad individuell studieplan inom ramen för de program och kurser som *skolan* erbjuder. Frågor om studieplan hanteras mellan mottagande och avlämnande skola.

§ 12

Om en elev avbryter sin utbildning vid *skolan* eller stängs av från *skolan* ska av UAK utsedd kontaktperson snarast informeras om avbrottet och dess orsaker.

§ 13

I åtagandet ingår att UAK har rätt att göra uppföljningar för att kontrollera att överenskommelsen efterlevs kvantitativt och kvalitativt vad gäller avtalsenliga åtaganden.

Skolan ska möjliggöra för politiker och tjänstemän från UAK att, genom bland annat besök, kunna vara förtrogen med och följa upp verksamheten.

§ 14

Detta avtal träder i kraft från och med läsåret 2014/2015 och ersätter tidigare ingångna avtal.

Båda parter har rätt att säga upp avtalet. Uppsägning från part ska vara skriftlig och undertecknad av behörig företrädare för part.

Om avtalet inte sägs upp senast 1 februari av endera parten förlängs avtalstiden ytterligare ett läsår.

§ 15

Förslag till ändringar av och tillägg till detta avtal ska framställas genom skriftlig handling undertecknad av behörig företrädare för part. Eventuella ändringar/tillägg kan inte verkställas innan parterna skriftligt kommit överens och behöriga företrädare för båda parterna undertecknat handlingen.

§ 16

Part äger rätt att häva avtalet och dess omfattning omedelbart i de fall motpart bryter mot sina åtaganden och efter skriftlig uppmaning omedelbart inte vidtar rättelse.

§ 17

Parterna ska vara befriade från att fullgöra skyldighet enligt avtal om utförandet hindras eller oskäligen betungas till följd av händelser utanför partens kontroll. Till händelser utanför leverantörens kontroll ska inte räknas strejk, blockad, lockout eller annan arbetskonflikt som beror av att leverantören inte följer på marknaden gängse tillämpade regler och principer. *Skolan* ska visa att konflikt som nyss sagts inte beror på *skolan*.

En part är skyldig att omgående skriftligen underrätta den andra parten i händelse av nyss nämnda slag, som hindrar eller oskäligen betungar parts fullgörande av avtalet. Parten är skyldig att genast utföra åligganden enligt avtalet när händelsen av nu nämnt slag upphör.

§ 18

Twist mellan UAK och *skolan*, med anledning av detta avtal, ska i första hand lösas genom förhandling mellan parterna. Om parterna inte når enighet ska tvisten hänskjutas för avgörande av allmän svensk domstol med tillämpning av svensk rätt.


§ 19

Avtalshandling är detta avtal.

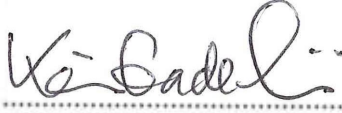
§ 20

Detta avtal har upprättats i två likalydande exemplar, varav parterna tagit var sitt.

Uppsala 2013-12-18


.....
Björn Bylund
Strateg gymnasieskola
Uppsala kommun

Paris 2013-


.....
Karin Gadelii
tf Rektor gymnasiet
Svenska skolan i Paris